



Timodore®

I TIMODORE CALLIFUGO LIQUIDO CON PENNELLO. Azione Estirpante.

Il **Callifugo Liquido con Pennello Timodore** è il rimedio ideale per tutti i problemi di callosità dei piedi. Contenente **Collodio** e **Acido salicilico** estirpa in pochi giorni i duri e qualsiasi tipo di callo, anche il più difficile e resistente, senza procurare dolore. Adatto anche per i calli delle mani. **MODALITÀ D'USO:** fare un pediluvio in acqua calda con i Sali Ossigenati Timodore. Pennellare la parte callosa e aspettare che il liquido asciughi completamente. E' opportuno ripetere l'operazione possibilmente mattino e sera per alcuni giorni. Proteggere la parte, fino a estirpazione avvenuta, con l'apposito Cerotto Paracallo Timodore per evitare lo sfregamento con la scarpa. Per facilitare la rimozione della callosità, fare un nuovo pediluvio. Il trattamento può essere ripetuto secondo necessità. **Dermatologicamente testato.**

TIMODORE CALLIFUGO POMATA IN VASETTO/TUBETTO. Azione Estirpante.

Il **Callifugo Pomata Timodore**, storico e celebre prodotto di casa Ciccarelli, è il rimedio ideale per tutti i problemi di callosità dei piedi. Estirpa in pochi giorni i duri e qualsiasi tipo di callo, anche il più difficile e resistente, senza procurare dolore. La forma farmaceutica, in pomata con **Lanolina** e **Acido Salicilico**, è particolarmente indicata per essere applicata anche nelle zone del piede più difficili. Adatto anche per i calli delle mani. **MODALITÀ D'USO:** fare un pediluvio in acqua calda con i Sali Ossigenati Timodore. Applicare una dose di prodotto delle dimensioni di un chicco di riso su calli e occhi di pernice, per i duri stendere un velo di prodotto su tutta la superficie callosa. E' opportuno ripetere l'operazione possibilmente mattino e sera per alcuni giorni. Proteggere la parte, fino a estirpazione avvenuta, con l'apposito Cerotto Paracallo Timodore per evitare lo sfregamento con la scarpa. Per facilitare la rimozione della callosità, fare un nuovo pediluvio. Il trattamento può essere ripetuto secondo necessità.

Dermatologicamente testato.

AVVERTENZE: non applicare il prodotto se la parte presenta arrossamenti, tagli o screpolature. Irritante per gli occhi. Lavare bene le mani dopo l'uso e richiudere il contenitore dopo ogni singola applicazione. Conservare fuori dalla portata dei bambini e in luogo asciutto. Prodotto indicato per adulti. **USO ESTERNO.**

EN TIMODORE CORN REMOVER LIQUID WITH BRUSH. Removal Action.

The **Timodore Corn Remover Liquid with brush** is the ideal remedy for all problems caused by calluses on the feet. Containing **Collodion** and **Salicylic acid** it removes corns and any type of callus in a few days, even the most difficult and resistant types, without causing pain. Also suitable for hand corns. **INSTRUCTIONS FOR USE:** take a footbath in warm water using Timodore Oxysalts. Brush the callus and wait for the liquid to dry completely. It is best to repeat the procedure in the morning and evening for several days if possible. Protect the affected area until the callus has gone with the special Timodore Corn Pad Plaster to prevent rubbing against shoes. Take another footbath so you can remove the callus easily. This treatment may be repeated if necessary.

Dermatologically tested.

TIMODORE CORN REMOVER OINTMENT IN JAR/TUBE. Removal Action.

The **Timodore Corn Remover Ointment**, a historic and famous product from the Ciccarelli family, is the ideal remedy for all problems caused by calluses on the feet. It removes corns and any type of callus in a few days, even the most difficult and resistant types, without causing pain. The pharmaceutical form, an ointment with **Lanolin** and **Salicylic acid**, is particularly suitable for application even on the most difficult areas of the foot. Also suitable for hand corns. **INSTRUCTIONS FOR USE:** take a footbath in warm water using Timodore Oxysalts. Apply a dose of the product the size of a grain of rice over the callus or corn; for hard skin, spread a layer of the product over the entire callous area. It is best to repeat the procedure in the morning and evening for several days if possible. Protect the affected area until the callus has gone with the special Timodore Corn Pad Plaster to prevent rubbing against shoes. Take another footbath so you can remove the callus easily. This treatment may be repeated if necessary.

Dermatologically tested.

WARNINGS: do not apply the product to inflamed, cut or cracked skin. Irritating to eyes. Thoroughly wash hands after use and close the container after every single application. Keep out of reach of children and store in a dry place. This product is recommended for adults. **FOR EXTERNAL USE.**

ES TIMODORE CALLICIDA LIQUIDO CON PINCEL. Acción Extirpante.

El **Timodore Callicida líquido con pincel** es el remedio ideal para todos los problemas de los callos de los pies. Contiene **Colodión** y **Ácido salicílico** que acaban en pocos días con las durezas y con cualquier tipo de callos, incluso los más difíciles y resistentes, sin causar dolor. También aptos para los callos de las manos. **MODO DE USO:** después de un pediluvio con agua caliente y Timodore Sales Oxigenadas, pase el pincel por la parte callosa y espere que el líquido se seque completamente. Es conveniente repetir la operación por la mañana y por la noche, dentro de lo posible, durante algunos días. Proteja la zona hasta la extirpación completa utilizando la Timodore Tirta Salvacallo, para evitar el roce con el zapato. Para facilitar la eliminación de la callosidad, realice un nuevo pediluvio. El tratamiento se puede repetir según las necesidades.

Dermatológicamente probado.

TIMODORE CALLICIDA POMADA EN TARRITO/TUBO. Acción Extirpante.

La **Timodore Callicida Pomada**, es un producto histórico e ilustre de la casa Ciccarelli, es el remedio ideal para todos los problemas de los callos de los pies. Acaba en pocos días con las durezas y con cualquier tipo de callo, aún los más difíciles y resistentes, sin causar dolor. La forma farmacéutica, en pomada con **Lanolina** y **Ácido Salicílico** está indicada para aplicarse incluso en las zonas más difíciles del pie. También aptos para los callos de las manos. **MODO DE USO:** después de un pediluvio con agua caliente y Timodore Sales Oxigenadas, aplique una dosis de producto del tamaño de un grano de arroz sobre callos y ojos de perdiz; para las durezas, extienda una capa de producto sobre toda la superficie callosa. Es conveniente repetir la operación por la mañana y por la noche, dentro de lo posible, durante algunos días. Proteja la zona hasta la extirpación completa utilizando la Timodore Tirta Salvacallo, para evitar el roce con el zapato. Para facilitar la eliminación de la callosidad, realice un nuevo pediluvio. El tratamiento se puede repetir según las necesidades.

Dermatológicamente probado.

ADVERTENCIAS: no aplique el producto en presencia de piel enrojecida, agrietada o descamada. Irrita los ojos. Lávese bien las manos después del uso y cierre el envase después de cada aplicación. Manténgase lejos del alcance de los niños y en un lugar seco. Producto indicado para adultos. **USO EXTERNO.**

EL TIMODORE ANTIKALIKO ΥΓΡΟ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΚΑΛΩΝ ΜΕ ΠΙΝΕΛΟ. ΕΚΡΙΖΩΤΙΚΗ ΔΡΑΣΗ.

Το **Timodore Υγρό για Κάλους με Πινέλο** είναι η ιδανική θεραπεία για κάθε πρόβλημα με κάλους στα πόδια. Περιέχει Κολλόδιο και Σαλικυλικό Οξύ που αφαιρεί μέσα σε λίγες μέρες τις σκληρύνσεις και κάθε είδος κάλου, ακόμα και τον πιο δύσκολο και ανθεκτικό, χωρίς να προκαλεί πόνο. **Κατάλληλο και για χέρια. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Πριν από την εφαρμογή, κάντε ποδόλουτρο σε ζεστό νερό χρησιμοποιώντας τα Timodore Οξυγονούχα Άλατα. Επαλείψτε το προϊόν στην περιοχή του κάλου ή της σκλήρυνσης με το ειδικό πινέλο και περιμένετε έως ότου απορροφηθεί εντελώς. Απλώστε μια ποσότητα του προϊόντος σε όλη την επιφάνεια του δέρματος που παρουσιάζει το πρόβλημα. Οποιοδήποτε είδος προϊόντος Callifugo και αν χρησιμοποιείτε, σας συνιστούμε να επαναλαμβάνετε την εφαρμογή κάθε πρωί ή βράδυ για μερικές ημέρες. Προστατεύστε την προβληματική περιοχή χρησιμοποιώντας το Timodore κατάλληλο επίθεμα για να αποφύγετε την τριβή με υποδήματα. Για να διευκολύνετε την αφαίρεση του κάλου, κάντε ξανά ποδόλουτρο. Μπορείτε να επαναλάβετε τη θεραπεία, εάν χρειάζεται.

Δερματολογικά ελεγμένο.

TIMODORE ANTIKALIKH AIOIFH ΣΕ ΒΑΖΑΚΙ/ΣΩΛΗΝΑΡΙΟ.

Η **Timodore Αντικαλική αλοιφή σε βαζακι/σωληναριο**, ιστορικό και διάσημο προϊόν του οίκου Ciccarelli, είναι η ιδανική θεραπεία για κάθε πρόβλημα με κάλους στα πόδια. Περιέχει Κολλόδιο και Σαλικυλικό Οξύ που αφαιρεί μέσα σε λίγες μέρες τις σκληρύνσεις και κάθε είδος κάλου, ακόμα και τον πιο δύσκολο και ανθεκτικό, χωρίς να προκαλεί πόνο. **Κατάλληλο και για χέρια. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Πριν από την εφαρμογή, κάντε ποδόλουτρο σε ζεστό νερό χρησιμοποιώντας τα Timodore Οξυγονούχα Άλατα. Επαλείψτε το προϊόν στην περιοχή του κάλου ή της σκλήρυνσης και περιμένετε έως ότου απορροφηθεί εντελώς. Απλώστε μια ποσότητα του προϊόντος σε όλη την επιφάνεια του δέρματος που παρουσιάζει το πρόβλημα. Οποιοδήποτε είδος προϊόντος Callifugo και αν χρησιμοποιείτε, σας συνιστούμε να επαναλαμβάνετε την εφαρμογή κάθε πρωί ή βράδυ για μερικές ημέρες. Προστατεύστε την προβληματική περιοχή χρησιμοποιώντας το Timodore κατάλληλο επίθεμα για να αποφύγετε την τριβή με υποδήματα. Για να διευκολύνετε την αφαίρεση του κάλου, κάντε ξανά ποδόλουτρο. Μπορείτε να επαναλάβετε τη θεραπεία, εάν χρειάζεται.

Δερματολογικά ελεγμένο.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ: Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε δέρμα με ερεθισμούς, σκασίματα ή εκδορές. Ερεθιστικό για τα μάτια. Πλένετε πάντα τα χέρια σας και φροντίστε να κλείνετε καλά τη συσκευασία του προϊόντος μετά από κάθε χρήση. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά, σε ξηρό μέρος. Προϊόν αποκλειστικά για ενήλικες. **ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.**



FARMACEUTICI DOTTOR
CICCARELLI

FARMACEUTICI DOTT. CICCARELLI S.P.A.
20138 Milano - Via Clemente Prudenziolo, 13
Tel. 02 58072.1 - Fax 02 58012594 - www.ciccarelli.it

SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ EN ISO 13485:2016
CERTIFICATO DA CSQ MED

PRODOTTO IN ITALIA - MADE IN ITALY
www.timodore.com

Cod. 8150101/3 (rev. 05.2021)

FOGLIETTO ILLUSTRATIVO PAP 22 RACCOLTA CARTA
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE

